PARMA
IL GUSTO DEL BELLO.
Venite a scoprire la città in cui
cibo, arte e musica
vi conquisteranno,
lasciandovi,
una volta tornati a casa,
un ricordo unico:
IL SAPORE DELLA BELLEZZA

Il programma prevede:

MATTINO: VISITA AI TESORI D'ARTE DELLA CITTA'

Accompagnati da un'esperta guida, si visiterà il **Duomo**, con l'imperdibile cupola interamente affrescata dal Correggio; il **Battistero**, autentico capolavoro medievale, punto di giunzione tra l'architettura romanica e l'architettura gotica; la **Basilica di Santa Maria della Steccata**, con l 'interno ornato da affreschi di scuola parmense del XVII secolo e nella cui cripta si trovano i sepolcri dei duchi e principi delle famiglie Farnese e Borbone-Parma; il maestoso complesso della **Pilotta**, all'interno del quale si trovano la **Galleria Nazionale**, la **Biblioteca Palatina** e lo splendido **Teatro Farnese**; il **Teatro Regio**, considerato uno dei massimi rappresentanti della tradizione operistica italiana.
Dopo questa "full immersion" tra le bellezze culturali di Parma, si farà un **brunch** presso il ristorante "Angiol d'Or", situato sulla stupenda Piazza del Duomo, dove potrete gustare alcune specialità locali per cui la nostra città è famosa in tutto il mondo, incluso il **prosciutto di Parma e il formaggio Parmigiano-Reggiano**.

POMERIGGIO: MUSICA e CIBO

Si dice che Parma sia un luogo sensuale, perché soddisfa tutti i sensi trasmettendo una grande gioia di vivere. Non è un caso che questa città sia la capitale mondiale della **musica** (con **Giuseppe Verdi**, nato a pochi kilometri, e **Arturo Toscanini** nato proprio in città) e della **gastronomia** (basti nominare le due superstar: Prosciutto di Parma Dop e Parmigiano-Reggiano Dop).
Per questo i partecipanti potranno scegliere, per apprezzare fino in fondo lo "spirito" della città, fra un evento legato alla **MUSICA** ed uno legato alla **GASTRONOMIA**:

- **Un concerto di musica verdiana** che gli amanti del genere non potranno perdersi;
- **Una visita ad un prosciuttificio** (con le sue lunghe e strette finestre, disegnate per arieggiare i luoghi dove i prosciutti vengono stagionati) per chi è interessato alla **Food Valley**.

Prima di partire, ad ogni partecipante verrà offerto un piccolo dono che emanerà a lungo la fragranza della **Violetta di Parma**, risalente a **Maria Luigia d'Austria**, moglie di Napoleone Bonaparte, e divenuta simbolo della nostra città.

PARMA
THE TASTE FOR BEAUTY.
Come and discover the city where
food, art and music
will conquer you,
leaving a unique memory
once back home:
THE TASTE OF BEAUTY

The schedule includes:

MORNING: A VISIT TO THE CITY'S ART TREASURES

An expert guide will take you to the **Cathedral**, with the wonderful ceiling fresco by Correggio; the **Baptistery**, one of the most important Medieval monuments in Europe, which marks the transition between Romanesque style and Gothic style; the **Sanctuary of Santa Maria della Steccata**, a Greek-cross design Renaissance church, whose interior was decorated by prominent artists including Parmigianino and in whose cript important members of the Farnese and Borbone-Parma families are buried; the **Regio Theatre**, which is considered by opera buffs to be one of the true home of Italian opera tradition; the majestic **Palazzo della Pilotta**, which houses the **Farnese Theatre** and the **National Galler**.
After this "Cultural full immersion" there will be a brunch at the "Angiol d'Or", a restaurant located in the wonderful Cathedral Square, where you will taste some typical local gastronomical delights, obviously including **Prosciutto di Parma and Parmigiano-Reggiano** cheese which make Parma and its "Food Valley" famous all over the world.

AFTERNOON: MUSIC and FOOD

Parma is said to be a place that provokes sensuality, because it satisfies all the senses, and a refined joy of living. It isn't a case that this city is the world-wide capital of **music**, (with **Giuseppe Verdi** who was born a stone's throw away in Roncole and **Arturo Toscanini** who was a native of Parma) and **gastronomy** (suffice is to mention the two superstars: Prosciutto di Parma Dop and Parmigiano Reggiano cheese Dop).
For this reason, the participants will be given two alternatives to fully appreciate the "spirit" of this town: one related to **music**, the other to **gastronomy**:

- **A concert** of the harmonious music of Verdi that music lovers cannot miss.
- **A visit to a factory** (with its long, narrow windows designed to ventilate ham aging) **where the Prosciutto di Parma Dop is produced**, for the ones who are interested in the "**Food Valley**".

Before leaving, every participant will be offered a small gift which will send out the flavour of that sweet-smelling **Parma violet**, symbol of our town, which owes its existence to **Marie Louise of Austria**, Napoleone Bonaparte's Wife, that the citizens of Parma still love a lot .

PARME
LE GOÛT DE LA BEAUTÉ
Venez découvrir la ville où
nourriture, l'art et la musique
vous conquérir ,
laissant un souvenir unique
une fois de retour à la maison :
LE GOÛT DE LA BEAUTÉ

Le calendrier comprend:

MATIN: VISITE DE TRESORS ARTISTIQUES DE LA VILLE

Un guide expérimenté vous conduira à la **Cathédrale**, avec le merveilleux plafond fresque du Corrège; le **Baptistère**, l'un des plus importants monuments médiévaux en Europ, qui marque le style de transition entre le roman et le style gothique; le **Sanctuaire de Santa Maria della Steccata**, une église Renaissance conception de croix grecque, dont l'intérieur a été décoré par des artistes de renom, notamment Parmigianino et dont la crypte membres de la famille Farnèse et de Bourbon–Parme importante sont enterrés; le **Théâtre Royal**, qui est considéré par les amateurs d'opéra comme l'un de la vraie maison de tradition de l'opéra italien; le majestueux **palais de la Pilotta**, qui abrite le **Théâtre Farnèse** et la **National Gallery**.
Après cette "immersion culturelle", il y aura un brunch au "Angiol d'Or", un restaurant situé dans la magnifique cathédrale Square, où vous pourrez déguster quelques délices gastronomiques typiques de la région, y compris évidemment le **jambon de Parme et le fromage Parmigiano -Reggiano**, quels faire Parme et son "Food Valley" célèbre partout dans le monde.

APRES-MIDI : MUSIQUE ET LA NOURRITURE

Parme est dit être un endroit qui provoque la sensualité, parce qu'elle satisfait tous les sens, et une joie de vivre raffiné .Ce n'est pas que cette ville est le foyer de la capitale mondiale de la **musique**, (avec **Giuseppe Verdi** est né à un jet de pierre à Roncole et **Arturo Toscanini**, qui était originaire de Parme) et la **gastronomie** (suffisent est de mentionner les deux superstars: jambon de Parme et Parmigiano- Reggiano fromage DOP).
Pour cette raison, les participants auront deux alternatives pour apprécier pleinement «l'esprit» de cette ville: un lié à la **MUSIQUE**, l'autre à la **GASTRONOMIE**:

- **Un concert harmonieux** de la musique de Verdi que les mélomanes ne peuvent pas manquer;
- **Une visite d'une usine** (Avec ses longues et étroites fenêtres conçues pour ventilé jambon vieillissement) **où le Prosciutto di Parma DOP est produit**, pour ceux qui sont intéressés par la "**Food Valley**".

Avant de partir, chaque participant se verra offrir un petit cadeau qui va envoyer la saveur de l'odeur douce violette de Parme,symbole de notre ville,qui doit son existence à Marie-Louise d'Autriche,épouse de Napoléon,que les citoyens de Parme aiment encore beaucoup